



**Конференция Организации  
Объединенных Наций  
по торговле и развитию**

Distr.: General  
16 January 2019  
Russian  
Original: English

---

**Совет по торговле и развитию**  
**Комиссия по торговле и развитию**  
**Десятая сессия**  
Женева, 12–15 ноября 2018 года

**Доклад Комиссии по торговле и развитию  
о работе ее десятой сессии,**

проходившей во Дворце Наций в Женеве 12–15 ноября 2018 года



## Содержание

Стр.

Введение .....	3
I. Решения Комиссии по торговле и развитию .....	3
A. Торговля, многостороннее сотрудничество и устойчивое развитие .....	3
B. Прочие решения, принятые Комиссией.....	5
II. Резюме Председателя.....	6
A. Первое пленарное заседание сессии .....	6
B. Торговля, многостороннее сотрудничество и устойчивое развитие .....	9
C. Доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности .....	10
III. Организационные вопросы .....	12
A. Открытие сессии .....	12
B. Выборы должностных лиц.....	12
C. Утверждение повестки дня и организация работы .....	12
D. Прочие вопросы .....	13
E. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию.....	13
Приложение	
Участники .....	14

## Введение

Десятая сессия Комиссии по торговле и развитию проходила во Дворце Наций в Женеве 12–15 ноября 2018 года.

### I. Решения Комиссии по торговле и развитию

#### A. Торговля, многостороннее сотрудничество и устойчивое развитие

##### Согласованные выводы

*Комиссия по торговле и развитию*

1. *вновь заявляет* о важности международной торговли как ключевого средства реализации Целей устойчивого развития и подчеркивает важность основанной на правилах многосторонней торговой системы;

2. *подчеркивает* важность синергизмов между ЮНКТАД, соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и Всемирной торговой организацией в рамках их соответствующих мандатов и ресурсов в отношении всеохватной международной торговли и в интересах достижения Целей устойчивого развития и обеспечения того, чтобы никто не остался позади;

3. *приветствует* представление секретариатом ЮНКТАД записки о торговле, многостороннем сотрудничестве и устойчивом развитии и обсуждение последних тенденций торговли и торговой политики и участия развивающихся стран в мировой торговле;

4. *выражает озабоченность* медленным прогрессом, достигнутым в значительном увеличении доли развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, в мировой торговле, как это предусмотрено задачей 17.11 Целей устойчивого развития;

5. *с признательностью приветствует* техническую поддержку, оказываемую ЮНКТАД в создании Африканской континентальной зоны свободной торговли, и призывает ЮНКТАД продолжить свою поддержку для полного достижения целей, поставленных в Соглашении;

6. *с озабоченностью отмечает* растущую неопределенность в отношении будущих перспектив торговли в свете напряженности в торговых отношениях между странами и усиления протекционизма, которые негативно влияют на международные торговые потоки и подвергают риску многостороннюю торговую систему;

7. *просит* секретариат ЮНКТАД предоставить открытое пространство для диалога с государствами-членами и заинтересованными сторонами, включая частный сектор, по измерению многосторонней торговой системы, связанному с развитием, в XXI веке, препятствиям, возникающим до процесса присоединения развивающихся стран к Всемирной торговой организации, в период этого процесса и после него, по содействию инвестициям, электронной торговле и услугам, нынешним торговым трениям, нетарифным мерам, включая односторонние меры, а также по региональным и двусторонним торговым соглашениям нового поколения;

8. *призывает* секретариат ЮНКТАД и далее следить, сообщая о них, за тенденциями торговли и торговой политики, в том числе о трениях, затрагивающих многостороннюю торговую систему, в частности о трениях, которые возникают в результате односторонних экономических, финансовых или торговых мер, не соответствующих международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций, которые препятствуют полному достижению экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах, собирать и анализировать данные в различных областях торговли, представляющих интерес для развивающихся стран, включая данные о справедливых ценах и повышении добавленной стоимости

сырьевых товаров, укреплении торговли Юг–Юг и будущих перспективах торговли в свете, в частности, глобальных цепочек создания стоимости, инноваций, гендерных вопросов и доступа к технологиям и их использования;

9. *призывает также* секретариат ЮНКТАД продолжить анализ вклада международной торговли в устойчивое развитие в условиях растущего неравенства внутри стран и между ними;

10. *приветствует* глубокие исследования и анализ политики, проведенные секретариатом ЮНКТАД в области торговли и устойчивого развития, и его новаторскую работу по новым проблемам, включая гендерное воздействие торговых реформ, и призывает секретариат ЮНКТАД продолжить свою работу;

11. *с признательностью отмечает* инициативы по укреплению потенциала, осуществляемые секретариатом ЮНКТАД во всех развивающихся регионах по таким вопросам, как нетарифные меры, зеленая и синяя экономика, торговля и гендерные вопросы, а также молодежь и связанные с ней аспекты образования и расширения прав и возможностей молодежи для поощрения предпринимательства, готовности к электронной торговле, законодательства и политики в области конкуренции, защиты прав потребителей и добровольных устойчивых стандартов, а также призывает ЮНКТАД продолжать свою работу в этих областях;

12. *призывает* секретариат ЮНКТАД опубликовать за счет имеющихся ресурсов доклад о новых проблемах международной торговли и их последствиях для достижения Целей устойчивого развития для его рассмотрения на следующем совещании Комиссии по торговле и развитию;

13. *с признательностью отмечает* исследования и анализ политики, а также инструменты и программы технического сотрудничества, предоставляемые ЮНКТАД для поддержки реформ по упрощению процедур торговли и устойчивых и надежных грузовых перевозок, включая Автоматизированную систему обработки таможенных данных, расширение прав и возможностей национальных комитетов по упрощению процедур торговли, инструментарий по устойчивым и надежным перевозкам и программу управления портами, программу «Электронная торговля для всех», программу развития торговли и гендерной проблематики и программу статистики, и призывает ЮНКТАД продолжать свою работу по укреплению потенциала развивающихся стран в целях более результативного осуществления Соглашения об упрощении процедур торговли;

14. *выражает признательность* ЮНКТАД в связи с пятидесятой годовщиной «Обзора морского транспорта» и всеобъемлющими статистическими данными о морском судоходстве и справками о морском транспорте стран, дополняющими эту важную публикацию;

15. *призывает* секретариат ЮНКТАД продолжить в рамках имеющихся ресурсов свою аналитическую работу, ориентированную на выработку политики, и деятельность по укреплению потенциала в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и других соответствующих международных соглашений, включая Парижское соглашение об изменении климата, Венскую программу действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов, Программу действий по ускоренному развитию МОРАГ («Путь Самоа»), Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов и Соглашение об упрощении процедур торговли Всемирной торговой организации в областях судоходства и морских перевозок, портов, транспортных коридоров, смешанных и транзитных перевозок, упрощения процедур торговли и модернизации таможенных служб, а также проблем и возможностей развивающихся стран транзита и стран с переходной экономикой в отношении упрощения процедур торговли;

16. *призывает* ЮНКТАД продолжить свою аналитическую работу в области международных морских перевозок и включить отслеживание и анализ воздействия механизмов сотрудничества и слияний на фрахтовые ставки и регулярность, эффективность, надежность и качество обслуживания;

17. призывает ЮНКТАД расширить отслеживание, исследования и анализ, консультативное обслуживание и предоставление статистических данных о международной торговле и транспортных расходах и транспортном сообщении;

18. призывает ЮНКТАД приложить усилия для расширения своего технического сотрудничества в областях транспорта и упрощения процедур торговли, включая программу укрепления национальных комитетов по упрощению процедур торговли, и охватить все развивающиеся регионы.

*Заключительное пленарное заседание  
15 ноября 2018 года*

## **В. Прочие решения, принятые Комиссией**

### **Доклады совещаний экспертов (Пункт 3 повестки дня)**

#### **а) Доклады совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет и на один год:**

##### *Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию*

1. От имени Председателя десятой сессии рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по сырьевым товарам и развитию секретариат ЮНКТАД представил доклад совещания.
2. Комиссия по торговле и развитию приняла к сведению доклад, содержащийся в документе TD/B/C.I/MEM.2/43.

##### *Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по торговле, услугам и развитию*

3. Председатель шестой сессии рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по торговле, услугам и развитию представил доклад.
4. Комиссия приняла к сведению доклад, содержащийся в документе TD/B/CI/MEM.4/18.

##### *Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по обеспечению более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку всеохватного и устойчивого развития и по развитию экономической интеграции и сотрудничества*

5. Председатель второй сессии рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по обеспечению более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку всеохватного и устойчивого развития и по развитию экономической интеграции и сотрудничества представил доклад совещания.
6. Комиссия приняла к сведению доклад, содержащийся в документе TD/B/CI/MEM.8/6.

#### **б) Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции**

7. От имени Председателя семнадцатой сессии Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции секретариат ЮНКТАД представил доклад Межправительственной группы.
8. Комиссия по торговле и развитию приняла к сведению доклад, содержащийся в документе TD/B/CI/CLP/52, и одобрила содержащиеся в нем согласованные выводы.

с) **Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей**

9. От имени Председателя третьей сессии Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей секретариат ЮНКТАД представил доклад Межправительственной группы.

10. Комиссия по торговле и развитию приняла к сведению доклад, содержащийся в документе TD/B/CI/CPLP/15, и одобрила содержащиеся в нем согласованные выводы.

## **II. Резюме Председателя**

### **A. Первое пленарное заседание сессии**

11. Председатель десятой сессии Комиссии по торговле и развитию подчеркнул необходимость превращения торговли и развития в фактор обеспечения мира и процветания повсюду с помощью Повестки дня устойчивого развития до 2030 года и 17 Целей устойчивого развития.

12. Выступая со вступительным словом от имени Генерального секретаря ЮНКТАД, исполняющий обязанности руководителя аппарата ЮНКТАД отметил, что ЮНКТАД будет и впредь оказывать помощь странам, в том чтобы поставить торговлю на службу делу развития, даже если глобальные перспективы кажутся неопределенными, и не позволит беспокойству по поводу международной торговли поставить под угрозу Повестку дня устойчивого развития до 2030 года. Кроме того, после глобального финансового кризиса структура глобальных производственных сетей начала меняться из-за технологического прогресса и снижения отдачи прямых иностранных инвестиций, в то время как рост торговых трений может затронуть многие развивающиеся страны. Отрицательная реакция на проблемы глобальной торговли и справедливости усилила позиции критиков интеграции торговли и глобализации. Для решения этих проблем необходимо предпринять шаги на национальном и международном уровне. Среди мер, которые могли бы предпринять страны, – реорганизация существующих региональных торговых соглашений и поддержка новых при уделении возросшего внимания взаимодействию политики.

13. Со вступительным словом выступили следующие делегации: представитель Пакистана от имени Группы 77 и Китая; представитель Судана от имени Африканской группы; представитель Коста-Рики от имени Группы латиноамериканских и карибских стран; а также представитель Государства Палестина; представитель Китая; представитель Нигерии; представитель Зимбабве; представитель Ямайки.

14. Представитель одной региональной группы и многие делегаты обратили особое внимание на инструменты, публикации и техническую помощь ЮНКТАД в отношении упрощения процедур торговли и транспорта и просили и далее оказывать поддержку в области мониторинга, исследований и анализа, консультативных услуг и предоставления статистических данных о торговых издержках, включая транспортные расходы. Не все страны равны перед лицом новых тенденций в международной торговой среде. Представитель другой региональной группы также подчеркнул работу ЮНКТАД по расширению прав и возможностей национальных комитетов по упрощению процедур торговли и развитию устойчивого грузового транспорта и управления коридорами. Представитель другой региональной группы и один делегат подчеркнули важность обсуждения вопросов торговли, многостороннего сотрудничества и устойчивого развития в нынешнем глобальном контексте и выразили обеспокоенность тем, что до реализации связанных с торговлей целей еще далеко. Необходимо также учитывать структурные и внешние элементы. Развивающиеся страны и наименее развитые страны также сталкиваются с более высокими торговыми и транспортными издержками, чем развитые страны.

15. Один делегат сказал, что, хотя сами страны несут главную ответственность за свое экономическое и социальное развитие, поддержка со стороны международного сообщества имеет решающее значение для успеха внутренних инициатив. Другой

делегат подчеркнул важность поддержки многосторонности и следования тенденции глобализации перед лицом сопротивления, одностороннего подхода и протекционизма. Другой делегат подчеркнул, что выгоды от торговли неравномерно распределяются между странами и внутри них. Поэтому на форумах ЮНКТАД необходимы дальнейшие действия на национальном, региональном и многостороннем уровнях в целях устранения неравенства и обеспечения того, чтобы торговля укрепляла устойчивое развитие.

16. В своем выступлении директор Отдела международной торговли и сырьевых товаров ЮНКТАД отметила, что неустойчивое состояние международной торговли и отсутствие предсказуемого набора правил и прозрачного процесса в нестабильной экономической ситуации может оказать негативное воздействие на рост. Она сказала, что торговля Юг–Юг приобретает все большее значение и что нынешняя торговая напряженность негативно сказалась на развивающихся странах и наименее развитых странах. Зависящие от сырья развивающиеся страны, которые в своем большинстве являются наименее развитыми странами, страдают от неопределенности в многосторонней системе. Были затронуты такие вопросы, как изменение климата и продовольственная безопасность, поскольку их нельзя отделить от торговли и развития. Сокращение многостороннего сотрудничества предполагает сокращение сотрудничества по другим вопросам, таким как изменение климата и достижение Целей устойчивого развития. Таким образом, важно обеспечить и расширить многостороннее сотрудничество. Она призвала укреплять торговлю Юг–Юг и оживлять Глобальную систему торговых преференций между развивающимися странами, чтобы реализовать ее потенциал.

17. Директор Отдела технологии и логистики ЮНКТАД представила информацию о работе Отдела в области торговой логистики, включая упрощение процедур торговли, таможенную автоматизацию с помощью Автоматизированной системы обработки таможенных данных (АСОТД), устойчивые грузовые перевозки и управление портами и коридорами, проиллюстрировав масштабы работы ЮНКТАД и ее увязку с Найробийским маафикиано<sup>1</sup>. Работа ЮНКТАД помогла сократить торговые издержки, которые в развивающихся странах в среднем в 1,8 раза больше, чем в развитых. Эффективная торговая логистика помогает достичь целей устойчивого развития, включая мобилизацию ресурсов в рамках цели 1 (ликвидация нищеты); диверсификация торговли в рамках цели 8 (достойный труд и экономический рост); устойчивая инфраструктура, включая транспорт, в рамках цели 11 (устойчивые города и сообщества); прозрачность и эффективное государственное управление в рамках целей 13 (действия в области климата) и 16 (мир, справедливость и сильные институты); а также партнерства и многосторонняя торговая система в рамках цели 17 (партнерства для достижения Целей). Торговая логистика является сквозным вопросом, который должен объединить множество различных заинтересованных сторон, в то время как сильная политическая воля и дальновидное руководство необходимы для того, чтобы выработать общегосударственный подход, необходимый для успешных реформ по упрощению процедур торговли. Опыт ЮНКТАД, особенно в отношении АСОТД, показал, что автоматизация таможенных служб стала одним из первых достижений в продвижении реформ по упрощению процедур торговли. Кроме того, упрощение процедур торговли и транспорта помогает женщинам-торговцам и малым предприятиям. С ратификацией Соглашения об упрощении процедур торговли Всемирной торговой организации развивающиеся страны получили четкие указания в отношении того, что следует реформировать, и ЮНКТАД работает с ними над определением того, как проводить реформы.

18. Один делегат задал вопрос о работе ЮНКТАД над решением вопросов, связанных с продовольственной безопасностью и изменением климата, и о том, как помочь аграриям зарабатывать больше и обеспечить реализацию добавленной стоимости при продаже продукции, подчеркнув, что даже при наличии политической основы реализация по-прежнему остается проблемой.

<sup>1</sup> TD/519/Add.2.

19. Другой делегат задал вопрос об успехах в работе национальных комитетов по упрощению процедур торговли, в частности о том, как управление на разных уровнях может повлиять на достижение этих успехов. Он также спросил, как адаптироваться к односторонним экономическим принудительным мерам, которые являются факторами, негативно сказывающимися на развивающихся и наименее развитых странах в достижении Целей устойчивого развития.
20. Что касается торговли Юг–Юг, то одна региональная группа задала вопрос, какие шаги необходимы для привлечения достаточного числа развивающихся стран для выдвижения инициативы по этому вопросу.
21. В ответ секретариат ЮНКТАД привел примеры Республики Корея, Руанды и Сингапура, заявив, что успех реформ в областях торговли и транспорта обусловлен наличием управленческой структуры на самом высоком правительственном уровне. Кроме того, правительства могли бы принять меры по снижению процедурных барьеров и бюрократических препон, которые мешают аграриям получать больше от своей продукции. На островах Тихого океана осуществляются проекты ЮНКТАД, направленные на повышение прозрачности и решение проблем транспортных связей в цепочке создания стоимости. Кроме того, следовало бы усилить взаимодействие Юг–Юг и необходимо принять обязательство активизировать Глобальную систему торговых преференций между развивающимися странами. ЮНКТАД начинает восстанавливать связь с Глобальной системой торговых преференций. Необходимо укрепление многосторонней системы, и государства-члены, выступающие за прозрачную, предсказуемую и открытую многостороннюю систему, несмотря на ее недостатки, все вместе смягчат воздействие односторонних действий. ЮНКТАД изучает последствия изменения климата и факторы роста расходов, а также на влияние тарифов и нетарифных барьеров. Необходимо обсудить вопросы сырьевых товаров под эгидой Организации Объединенных Наций для решения проблем многонациональных корпораций и их доминирования и контроля в глобальных цепочках создания стоимости.
22. В связи с неравенством один из делегатов отметил растущее в последние годы имущественное расслоение в Африке к югу от Сахары и в Азии.
23. Один из участников отметил, что при оказании ЮНКТАД своей поддержки развивающимся странам следует учитывать давние проблемы, с которыми те сталкиваются.
24. Другой делегат просил прокомментировать, сколько стран в настоящее время выходят из региональных торговых соглашений и вместо этого выбирают присоединение к зонам свободной торговли. Зоны свободной торговли предоставляют развивающимся и наименее развитым странам больше времени для реализации соглашений, что в конечном итоге помогает достичь Целей устойчивого развития.
25. Другой участник поинтересовалась мнением ЮНКТАД в свете того, что выгоды либерализации торговой системы распределяются неодинаково между всеми странами. Она также спросила, как ЮНКТАД может помочь небольшим странам, таким как тихоокеанские острова, с высокими транспортными издержками и затратами на энергоносители в свете реформ по упрощению процедур торговли.
26. В ответ секретариат ЮНКТАД заявил, что, как показывают статистические данные, в целом неравенство в отношении развивающихся стран сократилось, хотя данные варьируются в зависимости от рассматриваемой страны. Если конкретно посмотреть на развивающиеся страны Африки, то можно увидеть значительные различия, которые могут уменьшиться благодаря Континентальной зоне свободной торговли. Благодаря углубленной проработке Целей устойчивого развития с учетом особенностей Цели могут оказаться достижимыми в течение десяти лет. В той мере, в которой ЮНКТАД может предоставить свою помощь, Комиссия является форумом, на котором развивающиеся страны могут поднимать вопросы асимметрии в распределении выгод. Кроме того, многие азиатские страны сократили у себя масштабы бедности и достигли экономического роста во многом благодаря торговле. Торговля имеет важное значение для достижения эффекта масштаба. Продолжается осуществление проекта вместе с островами Тихого океана, но необходима поддержка со стороны высокопоставленных должностных лиц для руководства и представления предложений донорам. Наконец, одним из примеров того, что может сделать

ЮНКТАД в отношении транспортных расходов по линии Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции, служит рассмотрению политики в области конкуренции и защиты потребителей на основе отслеживания изменений в области морского транспорта, поскольку крупные суда не смогут проходить мимо островов.

## **В. Торговля, многостороннее сотрудничество и устойчивое развитие**

(Пункт 4 повестки дня)

27. Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов провело по этому пункту повестки дня четыре обсуждения в дискуссионной группе.

### **Многосторонность под угрозой: что дальше**

28. Четыре участника дискуссии остановились на практических путях укрепления многосторонней торговой системы; реформе Всемирной торговой организации (ВТО), аспекте развития и роли ЮНКТАД.

29. Один из участников дискуссии подчеркнул, что сохранение многосторонней торговой системы должно быть приоритетом и члены ВТО должны проявлять осторожность в своих попытках введения торговых ограничений и содействовать диалогу, предсказуемости и уверенности в правилах ВТО. Другой участник дискуссии рекомендовал, чтобы реформа ВТО учитывала Цели устойчивого развития, а деятельность Апелляционного органа была возобновлена. Еще один участник сообщил, что была создана группа, в которую вошли 13 членов ВТО, представляющих все регионы. Группа определила конкретные действия по улучшению ВТО в краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной перспективе. Последний участник дискуссии выделил четыре момента. Во-первых, реформа ВТО должна быть справедливой, основанной на прозрачности, доверии и открытости для всех. ЮНКТАД необходимо помочь развивающимся странам в том, чтобы их мнение получало большее внимание в ВТО, и поддержать страны Содружества. Реформа многосторонней торговой системы необходима для сокращения нищеты, а также для реализации экономических возможностей. В этой связи необходимо оказывать поддержку таким механизмам, как программа «Помощь в интересах торговли» и Фонд защиты торговых интересов. Наконец, торговля должна быть связана с более широкими целями развития путем ее увязки с Целями устойчивого развития.

### **Партнерства и реформы в области упрощения процедур торговли как инструменты устойчивого развития**

30. Пять участников дискуссии подчеркнули важность развития национального потенциала для проведения реформ в области упрощения процедур торговли и транспорта, особенно в контексте Соглашения ВТО об упрощении процедур торговли.

31. Один из участников дискуссии сообщил о последних изменениях в ратификации и осуществлении Соглашения об упрощении процедур торговли. Затем участники дискуссии рассказали об опыте стран и регионов, а также представили обновленную информацию об осуществлении Соглашения об упрощении процедур торговли и роли национальных комитетов по упрощению процедур торговли. Они также подчеркнули необходимость выйти за рамки Соглашения об упрощении процедур торговли, роль партнерств на национальном и международном уровнях и вклад реформ в области упрощения процедур торговли и транспорта в достижение Целей устойчивого развития. Работа национальных комитетов по упрощению процедур торговли связана с таможенной реформой, торговыми и транспортными расходами, морскими портами, транзитом и АСОТД, а также с региональной координацией упрощения процедур торговли, обслуживания морским транспортом и устойчивым и надежным транспортом.

32. Многие делегаты и участники подчеркнули важность тем, рассматриваемых дискуссионной группой, и необходимость учитывать взаимосвязь между торговлей, упрощением процедур транспорта и развитием при планировании реализации Соглашения ВТО об упрощении процедур торговли.

### **Активизация ныне действующих и новых региональных торговых соглашений для достижения Целей устойчивого развития**

33. Во время обсуждения в дискуссионной группе один из участников дискуссии подчеркнул вклад, который торговля Юг–Юг способна вносить в достижение Целей устойчивого развития, а также роль торговли как средства повышения благосостояния людей благодаря соглашениям о свободной торговле нового поколения. Другой участник дискуссии отметил, что региональные торговые соглашения должны включать положения XXI века, в то время как еще один участник остановился на усилиях по включению в них экологических положений. Последний участник дискуссии призвал ЮНКТАД дать рекомендации о том, как отразить Цели устойчивого развития в региональных торговых соглашениях.

34. В целом участники обсудили, следует ли обновить региональные торговые соглашения положениями XXI века и как эти положения связаны с достижением Целей устойчивого развития. Некоторые делегаты и участники отметили, что региональные торговые соглашения должны дополнять, а не заменять многосторонность, подчеркнув важность открытости процесса для всех, что также может быть полезным для включения положений, касающихся Целей устойчивого развития. Некоторые делегаты обсудили последствия односторонних действий для торговли Юг–Юг и достижения Целей устойчивого развития. Некоторые делегаты остановились на дискриминационном характере региональных торговых соглашений, а некоторые участники коснулись вопросов укрепления связей между ЮНКТАД и ВТО.

### **Торговля в мире неравенства: содействие всеохватности**

35. В ходе обсуждения в дискуссионной группе один из участников дискуссии отметил, что желаемые последствия торговли для благосостояния были получены не всеми. В результате возникла негативная реакция на торговлю, которая бросила вызов многосторонней торговой системе. Он призвал к модернизации ВТО. Другой участник дискуссии подчеркнул глобальное неравенство доходов и имущественного положения, отметив, что равенство служит ключом к росту и социальной стабильности. Третий участник дискуссии сказал, что средний класс в развитых странах и самые бедные в развивающихся странах не смогли получить выгоды от торговли, а четвертый участник дискуссии подчеркнул неравенство в сельскохозяйственном секторе. Еще один участник дискуссии рассмотрел цели, прогресс и задачи, которые предстоит решить программе ЮНКТАД по вопросам конкуренции и защиты прав потребителей для Латинской Америки. Другой участник дискуссии отметил, что, хотя без потребителей не было бы торговли, о них часто забывают на переговорах о заключении торговых соглашений.

## **С. Доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности**

(Пункт 5 повестки дня)

36. Секретариат ЮНКТАД представил обзоры работы, проведенной по трем основным направлениям деятельности: исследования и анализ, формирование консенсуса и техническое сотрудничество.

### **Представление доклада о деятельности Отдела международной торговли и сырьевых товаров**

37. Секретариат представил информацию о том, как Отдел международной торговли и сырьевых товаров расширяет и укрепляет синергизм между тремя основными направлениями деятельности ЮНКТАД, главным образом на основе работы в областях торговли, окружающей среды и развития; сырьевых товаров; торгового анализа; услуг; торговых переговоров, включая присоединение к ВТО; политики конкуренции и защиты потребителей; торговли и гендера.

38. Что касается будущего плана работы, то Отдел будет усиливать свою работу в областях «синей» и «зеленой» экономики, креативной экономики, торговли и гендера. Новые направления деятельности включают торговлю и «четвертую промышленную

революцию» (искусственный интеллект); предпочтения (Всеобщая система предпочтений в отношении услуг и активизация Глобальной системы торговых предпочтений между развивающимися странами); поддержку создания Африканской континентальной зоны свободной торговли; количественную оценку правил торговли; платформу для диалогов по вопросам развития.

39. Один из делегатов положительно отозвался о работе по вопросам, связанным с голубой экономикой, отметив важность этой работы для развивающихся стран. Она проинформировала участников о том, что в конце ноября 2018 года в Кении пройдет форум по синей экономике. Один из участников отметил важность вопросов сырьевых товаров для наименее развитых стран Африки, поддержки Африканской континентальной зоны свободной торговли и вступления в ВТО и вопросов задолженности. Другой делегат предложил организовывать регулярные брифинги для постоянных представительств в Женеве по вопросам работы Отдела и своевременного распространения документов. Другой делегат подчеркнул, что исследования и анализ по вопросам торговли и связанных с ней вопросов служат важной основой расширения знаний государств-членов по текущим и новым вопросам торговли и предложил углубить партнерские отношения с другими международными организациями, в частности с Африканским союзом, по вопросам Африканской континентальной зоны свободной торговли.

40. Один из участников положительно отозвался о работе ЮНКТАД по анализу торговли, особенно ее нацеленности на нетарифных мерах, которые являются одной из основных проблем для тихоокеанских островов. Она согласилась с тем, что синяя и зеленая экономика и креативная экономика – это важные области, в которых необходимо двигаться вперед. Один из делегатов высоко оценил работу ЮНКТАД в области сырьевых товаров и развития. Например, проект ЮНКТАД по гуммиарабику помог Нигерии в создании рабочих мест. Он также отметил, что торговля и «четвертая промышленная революция» являются важной областью работы, необходимой для того, чтобы развивающиеся страны не остались позади. Другой делегат отметил важность работы ЮНКТАД в области услуг для Аргентины и информировал участников о том, что в сентябре 2018 года в стране состоялся Глобальный форум ЮНКТАД по услугам. Кроме того, поддержка ЮНКТАД второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг–Юг (БАПД+40) получила высокую оценку.

41. В ответ секретариат предложил провести в последующие месяцы последующие встречи с различными делегациями, чтобы обсудить их приоритеты и сферы деятельности.

#### **Представление доклада о деятельности Отдела технологии и логистики**

42. Секретариат представил информацию о работе, проведенной в области ответственности Отдела технологии и логистики, а также о взаимодействии между тремя основными направлениями деятельности в областях устойчивого и надежного транспорта, упрощения процедур торговли, программы АСОТД, программы по пункту 166 и проекта «Обучение в интересах торговли».

43. Большое значение имело взаимное обогащение знаниями, поскольку знания, полученные в результате исследовательской и аналитической работы, использовались для оказания технической помощи, такой как разработка проектов, консультативные услуги и мероприятия по наращиванию потенциала. Аналогичным образом исследовательская и аналитическая работа сопровождала межправительственные обсуждения и политические диалоги, внося вклад в разработку важнейших документов для заседающих органов и служа основой разработки программ. Синергизмы также достигались за счет использования взаимодополняемости и взаимодействия на уровне отделов ЮНКТАД и всей Организации Объединенных Наций. Что касается будущей работы, то секретариат выделил четыре ключевые области: расширение программ укрепления потенциала; углубление политических исследований; основной упор на цифровизацию торговой логистики; а также укрепление партнерств.

44. Несколько делегатов высоко оценили работу Отдела. Один делегат отметил, что африканские страны высоко оценивают помощь, особенно в рамках программы ЮНКТАД, укреплению национальных комитетов по упрощению процедур торговли. Один из участников высоко оценила взаимодополняемость работы двух отделов ЮНКТАД, представивших доклады, поскольку укрепление торгового потенциала тихоокеанских островов не даст результатов без эффективных транспортных сетей. Она также выразила поддержку скоординированному подходу Отдела и приветствовала новую возможность сотрудничать с ЮНКТАД в рамках проекта разработки нового тихоокеанского соглашения об укреплении экономических отношений. Делегаты также подчеркнули, что АСОТД стала успешной благодаря тому, что это не только техническое решение, но и комплексная программа технического сотрудничества, которая продолжает осуществляться в стране – получателе помощи до тех пор, пока не будут полностью создан необходимый потенциал и система не будет полностью протестирована и введена в эксплуатацию, что станет моментом перехода всей ответственности за нее к стране. Эта программа осуществлялась рука об руку с долгосрочной политической работой ЮНКТАД, включая создание национального комитета по упрощению процедур торговли страны и работу с различными министерствами. Высокий уровень участия в программе АСОТД также был обусловлен немедленным увеличением доходов после ввода в эксплуатацию системы.

### **III. Организационные вопросы**

#### **A. Открытие сессии**

45. Десятая сессия Комиссии по торговле и развитию была открыта во Дворце Наций в Женеве (Швейцария) 12 ноября 2018 года г-жой Кадрой Ахмед Хасан (Джибути), Председателем Комиссии на ее девятой сессии.

#### **B. Выборы должностных лиц**

(Пункт 1 повестки дня)

46. На своем первом пленарном заседании 12 ноября 2018 года и на своем пленарном заседании во вторую половину дня 14 ноября 2018 года Комиссия избрала следующих должностных лиц в состав своего Бюро:

Председатель: г-н Алияр Леббе Абдул Азиз (Шри-Ланка)  
Заместители Председателя: г-н Тундэ Мукайла Мустафа (Нигерия)  
г-н Абдеррахим Айт Слимани (Марокко)  
г-жа Йохана Мендес (Панама)

#### **C. Утверждение повестки дня и организация работы**

(Пункт 2 повестки дня)

47. На своем первом пленарном заседании Комиссия утвердила предварительную повестку дня, содержащуюся в документе TD/B/C.I/44. Таким образом, повестка дня была следующей:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Доклады совещаний экспертов.
  - a) доклады совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет и на один год:

- i) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию;
  - ii) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по торговле, услугам и развитию;
  - iii) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по обеспечению более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку всеохватного и устойчивого развития и по развитию экономической интеграции и сотрудничества;
- b) Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции;
  - c) Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей.
- 4. Торговля, многостороннее сотрудничество и устойчивое развитие.
  - 5. Доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности.
  - 6. Прочие вопросы.
  - 7. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию.

#### **D. Прочие вопросы**

(Пункт 6 повестки дня)

- 48. Других нерешенных вопросов в Комиссии не было.

#### **E. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию**

(Пункт 7 повестки дня)

- 49. На своем заключительном пленарном заседании 15 ноября 2018 года Комиссия по торговле и развитию уполномочила Председателя доработать доклад после завершения совещания. Доклад будет представлен Совету по торговле и развитию.

## Приложение

### Участники\*

1. На сессии присутствовали представители следующих государств – членов ЮНКТАД:

Албания	Маврикий
Алжир	Мадагаскар
Ангола	Марокко
Аргентина	Молдова
Багамские Острова	Монголия
Барбадос	Непал
Беларусь	Нигер
Боливия (Многонациональное Государство)	Нигерия
Босния и Герцеговина	Объединенная Республика Танзания
Бразилия	Оман
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Панама
Вьетнам	Польша
Габон	Российская Федерация
Гаити	Саудовская Аравия
Гайана	Сербия
Гватемала	Сирийская Арабская Республика
Государство Палестина	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Джибути	Судан
Египет	Того
Замбия	Тунис
Зимбабве	Турция
Иордания	Украина
Испания	Филиппины
Кения	Чехия
Китай	Шри-Ланка
Конго	Эфиопия
Коста-Рика	Ямайка
Кот-д'Ивуар	Япония
Кувейт	

2. На сессии были представлены следующие межправительственные организации:

Группа африканских, карибских и тихоокеанских государств  
Европейский союз  
Секретариат Форума тихоокеанских островов  
Центр «Юг»

3. На сессии были представлены следующие специализированные учреждения и связанные организации:

Всемирная организация здравоохранения  
Международная организация труда  
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

\* В этом списке указаны зарегистрировавшиеся участники. Список участников см. TD/B/C.I/INF.10.

4. На сессии были представлены следующие неправительственные организации:

*Общей категории:*

Инженеры мира

Международная организация потребителей

Международная сеть стандартизации степеней высшего образования

---